



**Межправительственная
научно-политическая
платформа по
биоразнообразию и
экосистемным услугам**

Distr.: General

5 April 2022

Russian

Original: English

**Пленум Межправительственной научно-политической
платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам**

Девятая сессия

Бонн, Германия, 3-9 июля 2022 года

Пункт 2 с) предварительной повестки дня*

Организационные вопросы: избрание должностных лиц

Избрание должностных лиц

Записка секретариата

Введение

1. В ходе его девятой сессии Пленуму Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам (МПБЭУ) будет предложено провести очередное избрание членов Многодисциплинарной группы экспертов.
2. Пленуму будет также предложено избрать заместителя Председателя Бюро от государств Азии и Тихого океана для замещения должности заместителя Председателя, ушедшего с поста в 2021 году. Далее Пленуму будет предложено избрать заместителей членов Бюро от государств Африки и государств Азии и Тихого океана.
3. Соответствующая информация представлена в разделах I (избрание членов Многодисциплинарной группы экспертов) и II (избрание членов Бюро) ниже.

I. Избрание членов Многодисциплинарной группы экспертов

4. На своей шестой сессии, состоявшейся в Медельине (Колумбия) в марте 2018 года, Пленум избрал 25 членов Многодисциплинарной группы экспертов.
5. Согласно пункту 1 правила 29 правил процедуры сессий Пленума, срок полномочий членов Группы составляет три года – начинается в конце сессии, на которой члены избираются, и завершается в конце сессии, на которой избираются их преемники.
6. На седьмой сессии Пленума вместо двух членов, ушедших в отставку, были избраны г-жа Дороти Ванджа Ньинги (государства Африки) и г-жа Адриана Флорес-Диас (государства Латинской Америки и Карибского бассейна) на оставшийся период срока полномочий членов, выбывших из состава Группы.
7. В своем решении МПБЭУ-8/2 Пленум постановил, что независимо от правила 29 правил процедуры, срок полномочий действующих членов Многодисциплинарной группы экспертов будет продлен до закрытия девятой сессии Пленума, а их преемники будут избраны на этой же сессии.
8. Таким образом, на его девятой сессии Пленуму будет предложено избрать 25 членов Многодисциплинарной группы экспертов.

* IPBES/9/1.

9. В соответствии с правилом 26 правил процедуры кандидаты в члены Группы предлагаются членами МПБЭУ для выдвижения регионами и избрания Пленумом. Каждый регион выдвигает пять кандидатов в члены Группы с учетом дисциплинарной и гендерной представленности. Кроме того, правило 26 предусматривает критерии, которые могут учитываться при выдвижении и отборе членов Группы, включая следующие:
- a) наличие у членов Многодисциплинарной группы экспертов научных знаний и опыта в области биоразнообразия и экосистемных услуг как в сфере естественных, так и общественных наук, а также традиционных знаний и знаний местного населения;
 - b) наличие экспертного опыта в научной, технической или политической областях и знаний об основных элементах программы работы МПБЭУ;
 - c) наличие опыта распространения, популяризации и включения достижений науки в процессы разработки мер политики;
 - d) способность выполнять работу в рамках международных научно-политических процессов.
10. В соответствии с правилом 29 правил процедуры члены могут быть переизбраны на один последующий срок.
11. В соответствии с правилом 27 правил процедуры секретариат распространил уведомление [EM/2021/43](#) от 22 декабря 2021 года, в котором предложил членам МПБЭУ не позднее 9 марта 2022 года представить в письменном виде имена и биографические сведения кандидатов в члены Группы. К приглашению прилагалось руководство о процедуре представления предложений членами МПБЭУ, выдвижения кандидатур регионами, консультаций в регионах и избрания Пленумом, а также информация о праве на переизбрание действующих членов.
12. Членам следует помнить, что кандидаты из развитых стран должны иметь в своем распоряжении финансовые ресурсы, необходимые для их участия в совещаниях Многодисциплинарной группы экспертов, которые проходят до двух раз в год, а также в ряде других совещаний МПБЭУ. МПБЭУ не оказывает финансовой поддержки членам Многодисциплинарной группы экспертов из развитых стран, включая граждан или резидентов государств – членов Европейского союза или экспертов, назначенных государствами – членами Европейского союза, для участия в совещаниях МПБЭУ.
13. Перечень кандидатур, полученных к апрелю 2022 года, имеется в документе IPBES/9/INF/3. Все кандидатуры, в том числе полученные после установленного срока, имеются на веб-сайте МПБЭУ по адресу: <https://ipbes.net/nomination-mep-ipbes9-list>.
14. Комитет по коллизии интересов рассмотрит формы уведомления о коллизии интересов кандидатов для избрания в состав Многодисциплинарной группы экспертов для определения наличия у них права на избрание в соответствии с правилом 3 политики в отношении коллизии интересов и процедур ее осуществления, утвержденных Пленумом в решении МПБЭУ-3/3. Доклад Комитета о вышеуказанном рассмотрении будет опубликован в документе IPBES/9/INF/23, а обновленная информация будет включена в устный доклад Исполнительного секретаря Пленуму на его девятой сессии в рамках пункта 5 предварительной повестки дня.
15. Члены, возможно, пожелают провести межрегиональные и внутрирегиональные консультации до начала и в ходе девятой сессии Пленума, с тем чтобы каждый из пяти регионов Организации Объединенных Наций в соответствии с правилом 26 представил пять кандидатур для избрания Пленумом и чтобы в составе Группы была обеспечена общая дисциплинарная и гендерная сбалансированность.
16. Каждый регион, возможно, также пожелает представить кандидатуры заместителей членов для избрания Пленумом в состав Многодисциплинарной группы экспертов, которые заменят членов группы в случае их выбытия из состава Группы до окончания срока их полномочий.

II. Избрание членов Бюро

17. На своей седьмой сессии, состоявшейся в Париже в апреле и мае 2019 года, Пленум избрал Бюро в составе Председателя, четырех заместителей Председателя и пяти других должностных лиц. Информация о членском составе Бюро доступна на веб-сайте <https://ipbes.net/bureau>.

18. В пункте 3 правила 15 правил процедуры сессий Пленума предусматривается, что срок полномочий членов Бюро составляет три года – начинается в конце сессии, на которой члены Бюро избираются, и завершается в конце сессии, на которой избираются их преемники. В своем решении МПБЭУ-8/2 Пленум постановил, что независимо от правила 15 правил процедуры срок полномочий действующих членов Бюро будет продлен до закрытия десятой сессии Пленума, на которой будут избраны их преемники.
 19. В августе 2021 года заместитель Председателя Бюро от государств Азии и Тихого океана выбыл из состава Бюро по личным причинам. Таким образом, на его девятой сессии Пленуму будет предложено избрать заместителя председателя Бюро от государств Азии и Тихого океана.
 20. Государства Африки и государства Азии и Тихого океана, возможно, также пожелают назначить заместителей членов Бюро для утверждения Пленумом в соответствии с пунктом 4 правила 15 правил процедуры, поскольку для этих регионов в настоящее время отсутствуют назначенные заместители членов.
 21. В уведомлении [ЕМ/2021/34](#) от 24 ноября 2021 года секретариат предложил правительствам государств Африки и государств Азии и Тихого океана представить имена и биографические сведения кандидатов не позднее 9 марта 2022 года.
 22. Перечень кандидатур, полученных к апрелю 2022 года, имеется в документе IPBES/9/INF/4. Все кандидатуры, в том числе полученные после установленного срока, имеются на веб-сайте МПБЭУ по адресу: https://ipbes.net/nomination/bureau_members_ipbes9-list.
 23. Комитет по коллизии интересов рассмотрит формы уведомления о коллизии интересов кандидатов для избрания в состав Бюро для определения наличия у них права на избрание в соответствии с правилом 3 политики в отношении коллизии интересов и процедур ее осуществления, утвержденных Пленумом в решении МПБЭУ-3/3. Доклад Комитета о вышеуказанном рассмотрении будет опубликован в документе IPBES/9/INF/23, а обновленная информация будет включена в устный доклад Исполнительного секретаря Пленуму на его девятой сессии в рамках пункта 5 предварительной повестки дня.
-